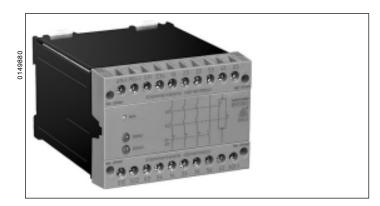
### Sicherheitstechnik

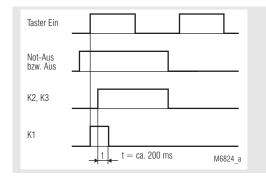
# Not-Aus-Modul BN 5983 safemaster





- nach der EG-Richtlinie für Maschinen 98/37/EG
- IEC/EN 60 204-1
- Sicherheitskategorie 4 nach EN 954-1
- Ausgang: 3 Schließer, 1 Öffner für AC 400 V
- 1- oder 2-kanalige Beschaltung
- LED-Anzeigen für Betriebsspannung, Kanal 1 und 2
- Rückführkreis X3 X4 zur Überwachung externer Schütze
- abnehmbare Klemmenleisten
- Überspannungs- und Kurzschlußschutz
- wahlweise vergoldete Kontakte auch zum Schalten von Kleinlasten (Signal für SPS)
- wahlweise mit sicherer Trennung nach IEC/EN 61 140, IEC/EN 60 947-1
- 100 mm Baubreite

#### **Funktionsdiagramm**



#### Zulassungen und Kennzeichen



siehe Varianten

#### Anwendungen

Schutz von Personen und Maschinen

- Not-Aus-Schaltungen von Maschinen
- Überwachung von Schiebeschutzgittern

#### Geräteanzeigen

LED Netz: leuchtet, bei anliegender Betriebsspannung LED S12 / K2: leuchtet, bei bestromtem Relais K2

LED S22 / K3: leuchtet, bei bestromtem Relais K3

### Hinweise

Die Anschlußklemme PE dient dazu, das Gerät auch in IT-Netzen mit Isolationsüberwachung zu betreiben, sowie als Bezugspunkt zur Prüfung der Steuerspannung. Bei DC-Geräten wird durch Anschluß des Schutzleiters an die Anschlußklemme PE der interne Kurzschlußschutz überbrückt.

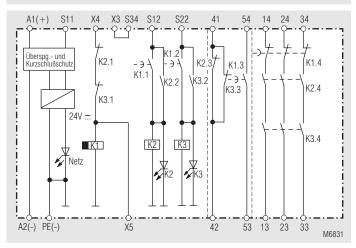
Zur Kontaktvervielfältigung des Not-Aus-Moduls BN 5983 können ein oder mehrere Erweiterungsmodule BN 3081 oder externe Schütze mit zwangsgeführten Kontakten verwendet werden.

## ACHTUNG - AUTOMATISCHER START !

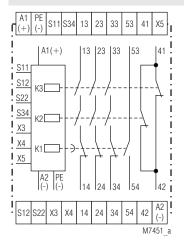


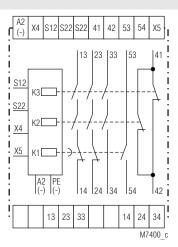
Gemäß IEC/EN 60 204-1 Punkt 9.2.5.4.2 darf nach dem Stillsetzen im Notfall kein automatischer Start erfolgen. Deshalb muß in den Betriebsarten mit automatischem Start, eine übergeordnete Steuerung einen automatischen Start nach einem Not-Aus verhindern.

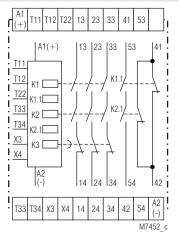
### Blockschaltbild BN 5983.53

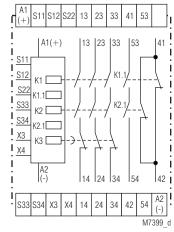


#### Schaltbilder









BN 5983.53, \_/101, \_/104, \_/107, BN 5983.53/106 BN 5983.53/110, \_/200 BN 5983.54/202

BN 5983.54

#### **Technische Daten**

#### Eingang

Nennspannung U<sub>N</sub>: AC 24, 48, 110, 127, 230, 240 V

DC 24 V

AC 0,8 ... 1,1 U<sub>N</sub> Spannungsbereich: DC 0,9 ... 1,2 U<sub>N</sub> bei 10 % Restwelligkeit: DC 0,8 ... 1,1 U<sub>N</sub> bei 48 % Restwelligkeit: 5 VA  $\pm$  30 % Nennverbrauch: Nennfrequenz: 50 / 60 Hz Steuerspannung an S11: DC 24 V

Steuerstrom:

Mindestspannung an Klemmen S12, S22: DC 21 V bei aktiviertem Gerät

#### Ausgang

Kontaktbestückung

BN 5983.53: 3 Schließer, 1 Öffner

1 Wischkontakt (K1.3)

Die Schließer-Kontakte 13...33 / 14...34 können für Sicherheitsabschaltungen

verwendet werden.

max. DC 100 mA

ACHTUNG! Die Öffner-Kontakte 41-42 und der Schließer 53-54 sind nur als

Meldekontakte verwendbar

Ansprechzeit: Rückfallzeit bei Unterbrechung

im Sekundärkreis (S12-S22):  $30 \text{ ms} \pm 25 \%$ im Netzkreis: 100 ms ± 50 %

Rückfallverzögerung

von K1: ca. 200 ms

Kontaktart: Relais, zwangsgeführt Ausgangsnennspannung: AC 400 V / DC 230 V Thermischer Strom I,: siehe Dauerstromgrenzkurve

(max. 10 A in einem Kontaktstrang)

Schaltvermögen

nach AC 15

Schließer: 5 A / AC 230 V IEC/EN 60 947-5-1

2 A / AC 230 V Öffner:

nach DC 13

4 A / DC 24 V IEC/EN 60 947-5-1 Schließer: Öffner: 4 A / DC 24 V IEC/EN 60 947-5-1

Schließer mit 2 Kontakten

10 A / 24 V > 10<sup>5</sup> in Reihe bei Ein: 0,4 s, Aus: 9,6 s

Elektrische Lebensdauer

nach AC 15 bei 2 A, AC 230 V: 105 Schaltspiele IEC/EN 60 947-5-1 nach DC 13 bei 2 A, AC 230 V: > 240 x 103 Schaltspiele IEC/EN 60 947-5-1

Zulässige Schalthäufigkeit: 6 000 Schaltspiele / h

Kurzschlußfestigkeit

max. Schmelzsicherung: IEC/EN 60 947-5-1 10 A gL

max. Sicherungsautomat: C 10 A

Mechanische Lebensdauer: 10 x 106 Schaltspiele

### Allgemeine Daten

Nennbetriebsart: Dauerbetrieb Temperaturbereich: - 15 ... + 55°C

bei max. 90% Luftfeuchte

Luft- und Kriechstrecken

Bemessungsstoßspannung/

IEC 60 664-1 Verschmutzungsgrad: 4 kV / 2

**EMV** 

Statische Entladung (ESD): 8 kV (Luftentladung) IEC/EN 61 000-4-2 IEC/EN 61 000-4-3 HF-Einstrahlung: 10 V / m Schnelle Transienten: 2 kV IEC/EN 61 000-4-4

Stoßspannung (Surge)

zwischen Versorgungsleitungen:

IEC/EN 61 000-4-5 1 kV zwischen Leitung und Erde: 4 kV IEC/EN 61 000-4-5 Funkentstörung: Grenzwert Klasse B EN 55 011

Schutzart

Gehäuse: IP 40 IEC/EN 60 529 IP 20 Klemmen: IEC/EN 60 529

Thermoplast mit V0-Verhalten Gehäuse:

nach UL Subj. 94

#### **Technische Daten**

Rüttelfestigkeit: Amplitude 0,35 mm

Frequenz 10 ... 55 Hz, IEC/EN 60 068-2-6

15 / 055 / 04 IEC/EN 60 068-1 Klimafestigkeit:

Klemmenbezeichnung: EN 50 005 Leiteranschluß:

2 x 2,5 mm<sup>2</sup> massiv oder 2 x 1,5 mm2 Litze mit Hülse DIN 46 228-1/-2/-3/-4

Flachklemmen mit selbstabhebender Leiterbefestigung:

Anschlußscheibe IEC/EN 60 999-1

Klemmenleiste abnehmbar

IEC/EN 60 715 Schnellbefestigung: Hutschiene

Nettogewicht: 840 g

Geräteabmessungen

Breite x Höhe x Tiefe: 100 x 74 x 121 mm

#### Standardtype

BN 5983.53 DC 24 V

Artikelnummer: 0032155 Lagergerät

Ausgang: 3 Schließer, 1 Öffner

Nennspannung U<sub>N</sub>: DC 24 V Baubreite: 100 mm

#### Varianten

BN 5983.53/60: mit CSA-Zulassung

BN 5983.53/61: mit UL-Zulassung (Canada/USA) BN 5983.53/101: Rückfallverzögerung von K1 ca. 800 ms

BN 5983.53/104:

Schalten von Kleinlasten 1 mVA ... 7 VA bzw. 1 mW ... 7 W im Bereich

von 0,1 ... 60 V und 1 ... 300 mA.

Das Gerät eignet sich auch zum Schalten des max. Schaltstromes. Dabei wird jedoch die Goldauflage der Kontakte abgebrannt, so daß danach das Schalten von Kleinlasten nicht mehr möglich ist.

BN 5983.53/106:

DC 24V-Geräteausführung mit sicherer Trennung von Steuer- und Lastkreis, Kontakte 13÷14, 23÷24 und 33÷34 nach IEC/EN 61 140, IEC/EN 60 947-1; 4 kV / 2 bezogen auf die Überspannungskategorie II mit einer Basisisolation gemäß IEC/EN 60 664-1 von 2,5 kV / 2. Kontakte 41÷42 und 53÷54 zum Steuerkreis 2 kV/2 nach IEC/EN 60 664-1.

### BN 5983.53/107:

Diese Ausführung hat die Geräteeigenschaften von BN 5983.53/104 und eine sichere Trennung von Steuer- und Lastkreis nach IEC/EN 61 140, IEC/EN 60 947-1; 4 kV / 2 bezogen auf die Überspannungskategorie II mit einer Basisisolation gemäß IEC/EN 60 664-1 von 2,5 kV / 2.

### BN 5983.53/110:

Diese Ausführung hat eine definierte Abschaltung der Relais K2 und K3 bei kurzzeitigen Einbrüchen der Nennspannung.

### BN 5983.53/200:

Redundante Abschaltung mit Bauteilediversität. Bauteilediversität heißt, daß Sicherheitsrelais aus unterschiedlichen Fertigungslosen oder von unterschiedlichen Herstellern verwendet werden.

### BN 5983.53/202:

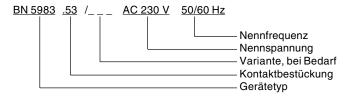
Mit Klemmenbelegung gemäß Schaltbild

#### BN 5983.54:

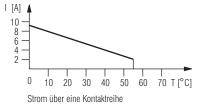
Diese Ausführung unterscheidet sich vom Standardgerät BN 5983.53 nur in der Kontaktbestückung. Anstelle des rückfallverzögerten Schließers sind über die Anschlußklemmen 53-54 die zusätzlichen Meldekontakte K1.1 und K2.1 verfügbar.

Dabei ist zu beachten, daß diese Kontakte nicht für die sichere Abschaltung verwendet werden dürfen.

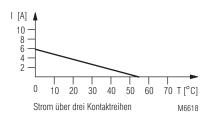
#### Bestellbeispiel für Varianten



#### Kennlinien

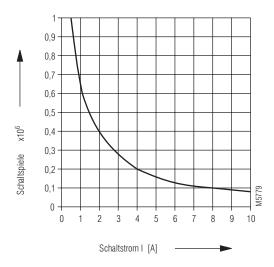




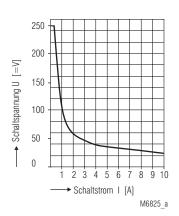


Dauerstromgrenzkurven in Abhängigkeit von der Umgebungstemperatur

Elektrische Lebensdauer DC13 24V DC /  $t_{\mbox{ein}}$  0,4s;  $t_{\mbox{aus}}$  9,6s 2 Kontakte in Reihe

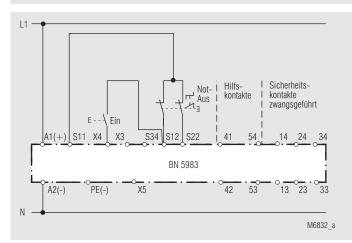


Kontaktlebensdauer

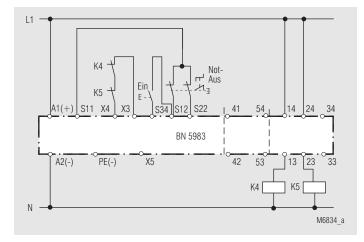


Lichtbogen-Grenzkurve bei ohmscher Last

### Anwendungsbeispiele

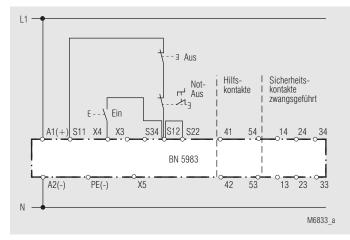


 $\label{prop:section} Zweikanalige\,Not-Aus-Schaltung.$ 

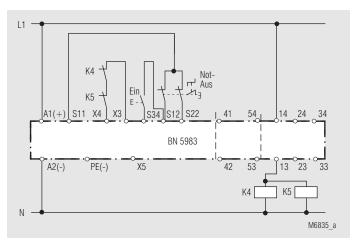


 $Kontakt verst\"{a}rkung\,durch\,externe\,Sch\"{u}tze, 2\text{-}kanalig.$ 

Bei Schaltströmen >10 A können die Ausgangskontakte durch externe Schütze mit zwangsgeführten Kontakten verstärkt werden. Die Funktion der externen Schütze wird durch Einschleifen der Öffnerkontakte in den Einschaltkreis (Klemmen X3-X4) überwacht.

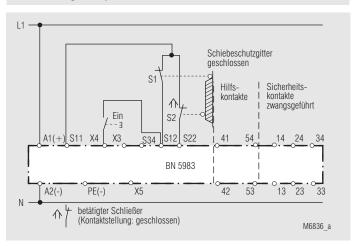


Einkanalige Not-Aus-Schaltung. Diese Schaltung hat keine Redundanz im Not-Aus-Befehlskreis.

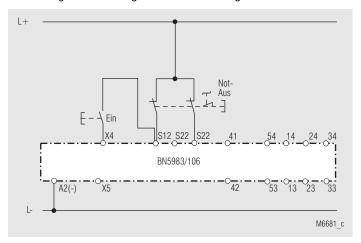


Kontaktverstärkung durch externe Schütze mit reduziertem Sicherheitsniveau.

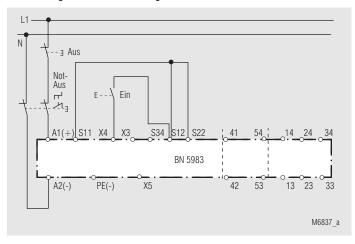
### Anwendungsbeispiele



### Zweikanalige Überwachung eines Schiebeschutzgitters.



### Zweikanalige Not-Aus-Schaltung mit BN 5983/106.



### Bild M 6837:

 $\label{thm:condition} Zweipolige\,Not-Aus-Schaltung\,mit\,Not-Aus-Befehlsgeber\,im\,Versorgungs-stromkreis.$ 

Applikation für lange Not-Aus-Schleifen, bei denen die Steuerspannung unter die Mindestspannung von 21 V abfällt.

#### Achtung:

Bei dieser äußeren Beschaltung werden Einzelfehler (z.B. Leitungsschlüsse über dem Not-Aus-Befehlsgeber) nicht erkannt.